ZA5779

Flash Eurobarometer 344
(Attitudes of Europeans towards Water–related Issues)

Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

EB FLASH 344 - Water - LUL

D1	Wéi aal sidd Dir?

(OPSCHREIWEN - WANN "REFUS" CODE '99')

D2	Geschlecht vum P.I.

Mann	1
Fra	2

UN ALLEGUER

Q1b	Wéi informéiert fillt Dir Iech iwwer Problemer betreffend Grondwaasser, Séien, Flëss zu Lëtzebuerg?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz gutt informéiert	1
gutt informéiert	2
net ganz gutt informéiert	3
Ganz schlecht informéiert	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

FL261 Q1 - TREND MODIFIED

UN ALLEGUER

Q2	Géift Dir soen, dass de folgenden e ganz eeschte Problem, en zimlech eeschte Problem, kee ganz eeschte Problem oder guer keen eeschte Problem zu Lëtzebuerg ass?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		E ganz eeschte Problem	En zimlech eeschte Problem	Kee ganz eeschte Problem	guer keen eeschte Problem	WEES NET/KENG ÄNTWERT
1	Problemer mat der Waasserqualitéit (VIRLIESEN, WANN NÉIDEG: "Problemer mat der Waasserqualitéit" kann heeschen, dass d'Waasser entweder polluéiert ass oder dass d'Ökosystemer duerch ze vill physesch Strukturen, wéi Staudämm, Kanäl, gestéiert sinn)	1	2	3	4	5
2	Iwwerschwemmungen	1	2	3	4	5

3	Dréchten/Iwwerméissege Wasserkonsum	1	2	3	4	5

NEW BASED ON FL261 Q2

Q3b	Mengt Dir, dass iwwer déi lescht 10 Joer, d'Qualitéit vum Grondwasser, vun de Flëss an de Séien zu Lëtzebuerg ...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Besser ginn ass	1
D'selwecht bliwwen ass	2
Méi schlecht ginn ass	3
WEES NET/KENG ÄNTWERT	4

FL261 Q4 TREND MODIFIED

UN ALLEGUER

Q4	Kënnt Dir mir w.e.g. soen, wéi vill Impakt Ärer Meenung no jiddver vu de folgenden Aussoen op de an d'Ofwaasser (Qualitéit a Quantitéit) zu Lëtzebuerg huet? Huet et e groussen Impakt, a mëttelméissegen Impakt, e klengen Impakt oder guer keen Impakt?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		E groussen Impakt	E mëttel-méissegen Impakt	E klengen Impakt	guer keen Impakt	WEES NET/KENG ÄNTWERT
1	De Waasserverbrauch vun den Haushalter an d'Waasserverschwendung	1	2	3	4	5
2	Iwwerméissege Wasserverbrauch duerch d'Landwirtschaft	1	2	3	4	5
3	Pestiziden an Dünger an der Landwirtschaft	1	2	3	4	5
4	D'Energieproduktioun - Waasserkraaftenergie, Killwaasser	1	2	3	4	5
5	Tourismus	1	2	3	4	5
6	D'Schëfffaart - Häfen, Kanäl, Uelegteppecher	1	2	3	4	5

FL261 Q5 TREND MODIFIED

Q5: CODEN 1 BIS 7 ROTÉIEREN

Q5	Ech liesen Iech elo eng Lëscht vu Bedrohungen/Gefore vir. Kënnt Dir mir w.e.g. soen, wéi eng Dir mengt, dass et déi Haaptbedrohungen oder -gefore fir d'Waasserëmwelt an Lëtzebuerg sinn?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

Algewuesstem	1,
Chemesch Verschmotzung	2,
Waassermangel	3,
Iwwerschwemmungen	4,
Verännert Waasser-Ökosystemer	5,
Dämm, Kanäl an aner Baumoossnamen	6,
De Klimawandel	7,
Aner (NET VIRLIESEN)	8,
Maache mer iwwer dëst Thema keng Suergen (NET VIRLIESEN)	9,
WEES NET/KENG ÄNTWERT	10,

FL261 Q6

Q6: CODEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q6	Et gi verschidde Weeër, fir Waasserproblemer ze verréngeren a méi waassereffizient ze ginn. Fir dës Probleemer ze verréngeren, hutt Dir een oder méi Punkte vun de folgenden Aussoen an deene leschten 2 Joer gemaach?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

Dir hutt d'benotzte Waassermenge begrenzt (net de Krunn lafe loossen, Duschen amplaz vu bueden, Waasserspuerapparater installéiere gelooss etc.)	1,
Dir hutt ökofrëndlech Haushaltschemikalie benotzt	2,
Dir hutt d'Notzung vu Pestiziden an Dünger an Ärem Gaart evitéiert	3,
Dir hutt Reewaasser gesammelt	4,
Dir hutt landwirtschaftlech Bio-Produiten gewielt	5,
Dir hutt gebrauchten Ueleg aus dem Stot, net benotzte Medikamenter, net benotzte Chemikalien aus dem Stot, Faarwen, Léisungsmëttel, Batterien recycléiert	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
Dir hutt näischt gemaach (NET VIRLIESEN)	8,
WEES NET/KENG ÄNTWERT	9,

NEW BASED ON FL261 Q8

Q7	Sidd Dir der Meenung oder net, dass all d'Waasserverbraucher sollen de Waasservolume, dee si verbrauchen, verrechent kréien?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, op jiddwer Fall	1
Jo, mä mat Mesuren, fir méiglech negativ sozial Effeten auszegläichen	2
Nee	3
WEES NET/KENG ÄNTWERT	4

NEW

Q8	Sidd Dir ganz averstanen, éischter averstanen, éischter net averstanen oder guer net averstane mat der folgender Ausso: De Präis soll den Impakt vum Waasserverbrauch op d'Ëmwelt reflektéieren, d.h. d'Waasser soll méi deier sinn, wann de Waasserverbrauch méi e groussen Impakt op d'Ëmwelt huet.

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz averstan	1
éischter averstan	2
éischter net averstan	3
guer net averstan	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

NEW

Q9	Ärer Meenung no, mécht jiddereen aus der folgender Lëscht ze vill, genuch oder net genuch fir en effiziente Waasserverbrauch an Lëtzebuerg?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		Maachen zevill	Maachen genuch	Maachen net genuch	WEES NET/KENG ÄNTWERT
1	D'Stéit	1	2	3	4
2	D'Landwirtschaft	1	2	3	4
3	D'Industrie	1	2	3	4
4	D'Energieproduzenten	1	2	3	4

NEW

Q10: CODEN 1 BIS 7 ROTÉIEREN

Q10	Ärer Meenung no, wéi eng vun de folgende Mesurë sinn am effiziensten, fir Waasserproblemer unzegoen?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

D'Aféierung vun enger fairer Präispolitik	1,
D'Aféierung vu méi héije Geldstrofe fir Leit, déi d'Gesetzer net anhalen	2,
Méi Informatiounen iwwert d'Konsequenze vum Waasserverbrauch op d'Ëmwelt	3,
D'Aféierung vu méi héije finanziellen Ureizer (zum Beispill Steiervergëschtegungen, Subsiden) fir en effiziente Waasserverbrauch	4,
Eng besser Duerchsetzung vun existente Waassergesetzer	5,
D'Aféierung vun méi strenge Waassergesetzer	6,
Méi héich Steieren op Aktivitéiten, déi d'Waasser futti maachen	7,
Aner (NET VIRLIESEN)	8,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	9,
WEES NET/KENG ÄNTWERT	10,

NEW BASED ON FL261 Q8

	VIRLIESEN: Déi meescht Europäer liewen an Einzugsgebitter vu Flëss, déi iwwert d'Grenze vun de Memberstaaten an d'Nopeschlänner erausginn, an de Waasser- a Landverbrauch an engem Land huet Auswierkungen op de Waasserstatus vun anere Länner. Dëst ass ee vun de Grënn, firwat d'Waasserpolitik an d'Waassergesetzer op EU-Niveau ausgeschafft goufen, fir Waasserproblemer unzegoen.
Q11	Denkt Dir, dass d'EU zousätzlech Mesurë proposéiere soll, fir Waasserproblemer an Europa unzegoen?
	(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, mä Dir wëllt d'Méiglechkeet kréien, Är Meenungen iwwert esou Mesuren auszedrécken	1
Jo, mä Dir wëllt net Är Meenungen iwwert esou Mesuren ausdrécken	2
Nee, aktuell Mesurë ginn duer	3
Nee, dëst gehéiert net an den Zoustännegkeetsberäich vun der EU	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

	NEW
Q12	D'EU analyséiert d'momentan EU-Waasserpolitik, fir Enn 2012 eng nei Strategie ze veröffentlechen - den Entworf fir d'europäesch Waasserressourcen ze schützen. Sidd Dir heiriwwer um Courant?
	(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2
WEES NET/KENG ÄNTWERT	3

	NEW
	Q13: CODEN 1 BIS 8 ROTÉIEREN - DRÄI ÄNTWERTE MÉIGLECH
Q13	Wat denkt Dir, soll den Haaptfokus vun dëser neier Strategie sinn?
	(VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Iwwerméissege Waasserverbrauch	1,
Pollutioun duerch d'Landwirtschaft	2,
Waasserpollutioun duerch d'Industrie	3,
Veränneru ng vun de Flëss	4,
Iwwerschwemmungen	5,
Waasserknappheet an Dréchent	6,
Integréiert(e) Landverbrauch a Waasserwirtschaft	7,
Sozioökonomesch Virdeeler am Zesummenhang mam Schutz vun de Waasserressourcen	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	10,
WEES NET/KENG ÄNTWERT	11,

	NEW

VIRLIESEN: D'Europäesch Unioun huet vun de Memberstaate verlaangt, bis 2009 Pläng fir d'Gestioun vun de Waasserressourcen ze preparéieren, fir bis 2015 eng gutt Waasserqualitéit ze erreechen, d'sougenannte Plans de gestion fir Einzugsgebitter, an d'Öffentlechkeet iwwert dëse Prozess ze befroen.

Q14	Hutt Dir schon vun de Plans de gestion fir Einzugsgebitter héieren?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2
WEES NET/KENG ÄNTWERT	3

NEW

Q15 FROE WANN "HUET VUN DE PLANS DE GESTION FIR EINZUGSGEBITTER", CODE 1 BEI Q14 - ANER BEI Q16 GOEN

Q15	Hutt Dir un enger Consultatioun vun de lëtzeburger Autoritéiten iwwert d'Plans de gestion fir Einzugsgebitter, wou Dir wunnt, deelgeholl?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, an Är Meenunge goufe genuch am Endplang reflektéiert	1
Jo, mä Är Meenunge goufen net genuch oder guer net am Endplang reflektéiert	2
Nee, mä Dir wëllt un enger Consultatioun fir d'nächst Revisioun vum Plang 2014 deelhuelen	3
Nee, an Dir sidd net interesséiert	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

NEW

Q16	Op munche Planze gëtt Net-Drénkwaasser gesammelt (Reen) oder nach eng Kéier benotzt (Ofwaasser), fir Toiletten ze spullen, de Gaart ze nätzen oder Felder ze bewässeren. Denkt Dir, dass eng weider Verwendung vun Net-Drénkwaasser soll generaliséiert ginn, virausgesat, dass déi méi schlecht Waasserqualitéit keng Auswierkungen op d'Gesondheet vun de Leit huet?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, op jiddwer Fall	1
Jo, mä just wann dëst keng weider Käschte fir de Konsument mat sech bréngt	2
Jo, mä just wa weider Käschten op eng eemoleg Investitioun limitéiert sinn	3
Nee	4
WEES NET/KENG ÄNTWERT	5

NEW

Q17	Wéi eng Zort Waasser drénkt Dir normalerweis?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Krunnewaasser	1
Mineralwaasser a Plastiksfläschen, gliesenen oder anere recycléierbare Fläschen	2
Béid (NET VIRLIESEN)	3
WEES NET/KENG ÄNTWERT	4

NEW

D4	Wéi al waart Dir, wou Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hutt?

(INT.: WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDÉIEREN", CODE '00' - WANN "KENG STUDIË GEMAACH", CODE '01' - WANN "REFUS", CODE '98' - WANN "WEESS NET", CODE '99')

FL341 D4

D5a	Wat Är aktuell Beschäftegung ugeet, géift Dir soen, datt Dir Selbstänneg, Employée, Aarbechter oder ouni professionell Aktivitéit sidd?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Selbstänneg	1
Employé	2
Aarbechter	3
Ouni professionell Aktivitéit	4
Refus (NET VIRLIESEN)	5

FL341 D5a

D5b FROE WANN EMPLOYÉE, CODE 1 AN D5a

D5b	Géift Dir soen Dir wiert...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Bauer, Bëschaarbechter/Fierschter, Fëscher	1
Geschäftsmann, Handwierker	2
Fräiberuffler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt...)	3
Chef d'Entreprise	4
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	5

FL341 D5b

D5c FROE WANN EMPLOYÉE, CODE 2 AN D5a

D5c	Géift Dir soen Dir wiert...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt...)	1
Direktioun, Direktor oder Top Kader/Cadre supérieur	2

	Mëttlere Kader	3
	Staatsbeamten	4
	Bürosemployé	5
	Aneren Employé (Verkeeferin, Krankeschwëster, ...)	6
	Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	7

FL341 D5c

D5d FROE WANN AARBECHTER, CODE 3 AN D5a

D5d Géift Dir soen Dir wiert...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Inspekter\Viraarbechter (Teammanager, ...)	1
Aarbechter	2
Onqualifizéierten Aarbechter	3
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	4

FL341 D5b

D5e FROE WANN OUNI PROFESSIONELL AKTIVITÉIT, CODE 4 AN D5a

D5e Géift Dir soen Dir wiert...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Hausfra / Hausmann	1
Student (Vollzäit)	2
Pensionéiert	3
Op der Sich no enger Aarbecht	4
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	5

D12 A wéi enger Regioun wunnt Dir am Moment?

(VIRLIESE WANN NÉIDEG - JUST ENG ÄNTWERT)

D13 Géif Dir soen, dass Dir an … ?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
Weess net (NET VIRLIESEN)	4

D18 Hut dir en Handy ?

NET VIRLIESEN

Jo	1
Nee	2

D20	Hut dir en Telefon ?

NET VIRLIESEN

Jo	1
Nee	2

D22	Kënnt Dir mir soen wéivill Persounen vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

(OPSCHREIWEN - WANN "WEESS NET" CODE '98' - WANN "REFUS" CODE '99')

		Zuel vu Leit vu 15 Joer oder méi am Stot
FL341 D5e		